

The Mizoram Gazette Published by Authority

Vol. XVII Aizawl, Friday 29.4.1988. Vaisakha 9, S.E. 1909 Issue No. 18

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE GOVERNOR

NOTIFICATION

No. A. 1901 / 54/86-PERS(B), the 29th April 1988. Consequent upon the Selection of Shri E. Vijayan, IAS Secretary to the Governor of Mizoram and Secretary, Political & Cabinet Vigilance and Deptt. of Pers. & Admn. Reforms to attend training on Management in Government Programme at Institute of Management in Government, Trivandrum with effect from 2.5.1988, the Governor of Mizoram is pleased to order that during the absence of Shri B. Vijayan on training Shri Sushil Kurner, MCS, Deputy Secretary, Governor's Secretariat shall look after the works of Secretary to the Governor of Mizoram in addition to his own duties.

Moreover, retaries, OP & AR, Political & Cabinet Vigilance Deptt. to submit files direct to the Chief Secretary to the Govt. of Mizoram during the absence of Shri B. Vijayan on training.

No.A.19014/91/85-APT(A), the 29th April 1988. 45 (forty five) days earned leave on private ground is granted to Shri James Padara, Administrative Officer (G) Parva with effect from 20.2.88 to 4.4.1983 (both days inclusive) under CCS (leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri James Parada on leave. Shri Zoransanga, Store Keeper, Parva will look after his works in addition to his own duties.

No A.19015/88/84-P & AR(D), the 28th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 25 days Earned Leave with effect from 25.4.88 to 19.5.88 to Shri Zulawma Superintendent, Directorate of Labour & Employment on Private ground under the CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

- 2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.
- 3. Certified that the officer on expiry on leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
- 4. On expiry of the leave the Superintendent will have a balance of 158 days Earned Leave at his Credit.
- 5. The officer is also allowed to avail LTC with his family consisting 5 (five) adult members including himself to visit Kanya Kumary for the block year 1986-89.

No.A.19013/5/80-APT(A), the 29th April 1988. Inpartial modification of this Department's Notification No.A.2013/1/8-pers(B) Pt dated 16.12.1988, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri H. Raltawna. IAS as Director of Local Administration Department with effect from the date of making over charge and until further orders.

In order to avoid practical difficulties in fixation of the pay of the officer against the post of Director of Local Administration Department the Governor of Mizoram is pleased to allow Shri H. Raltawna, IAS to draw his pay and allowances against the post of Secretary, Education newly created vide No. A.11013 4/87-SAE dt. 6.11.87 but functioning as Director, LAD and Ex-Offico Secretary, Local Administration Department.

No.A.19014/29/80-APT(A), the 25th April 1988. In supercession of this Department's Notification of even number dated 22.3.1988 and in partial modification of this Department's Notification No. A. 22012/2/80-APT(A)Pt-I dated 3.3.1988 and in the nterest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order the transfer and posting of Shri R.Kaprumvunga, S.D.O. Lawngtlai as Under Secretary, Tourism Department with effect from the date of taking over charge and until further orders.

Consequent upon the posting of Shri R.Kaprumvunga as Under Secretary, Tourism Deptt., the Governor is further pleased ta order that Shri K. Malsawma Under Secretary, L.A.D. shall look after the works of under Secretary, Revenue in addition to his own duties until further orders.

No.A.19014,40/80-APT(A), the 25th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant 26 (twenty six) days earned leave on private ground to Shri N.L. Chakma, Block Development Officer (Hqrs.) Lunglei with effect from 1.3.1988 to 26.3.1986 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

No.A.19013/22/80-APT(A), the 15th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant (fifteen) day Farned Leave on private ground to Shri P.K. Bhattacharjee Joint Director of Civil Supply and Transport, Silchar with effect from the date of availing under C.C.S. (Leave) Rules. 1972, as amended from time to time.

The officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and there is a very likelihood of his returning to the same post and place where he proceededs on leave.

During the absence of Shri P.K. Bhattacharjee on leave, Shri B.Chakraborty, Dy.Director, Civil Supply, Mizoram, Silchar will look after the works of Jt. Director of Civil Supply & Transport.

The officer is further allowed to avail L.T.C. for the block year 1986-89 to visit Goa and back with his family consisting of 3 (three) adults plus himself.

L.C. Thanga, Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19022/1/84-P&AR'C', the 27th April 1988. Subject to admisibility of leave the Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 19 days to Shri R. Lalthazuala, Special Officer Law & Judicial Department on private ground under CCS Leave Rules, 1972 as amended from time to time commencing from 25. 4.88 to 13.5.88 prefixing 24.4.88 being Sunday and suffixing 25.5.88 and 15.5.88 being Saturday and Sunday.

- 2. Certified that the Officer would have continued to hold the same post of Special Officer but for his proceeding on leave.
- 3. Certified that on expiry of leave, the Officer is likely to return to the same post from where he proceeded on leave.

No.A.19021/1/83-P&AR'C', the 27th April 1988. Subject to admisibility of leave, the Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 10 days to Shri Lalthanmawia Administrative Officer on Medical Ground under CCS Leave Rules, 1972 as amended from time to time commencing from 7.3,88 to 16.3.88.

- 2. Certified that the Officer would have continued to hold the same post of Administrative Officer but for his proceeding on leave.
- 3. Certified that on expiry of leave, the Officer is likely to return to the same post from where he proceeded on leave.

150 April 100 April 100

V. Thanthuami, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19020/142/86-PF 17, the 27th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 12 days with effect from 1.2.88 or from the date of availing Earned Leave to Shri Vulmawia, SDO (TC) Lunglei Division on private affairs as admissible under the C.C.S. (Revised) Leave Rules, 1972, as amended from time to time,

Certified that the Officer whould have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave. รูงรับค่าเป**รียนส**์ (การีการ) -สาสส์ (การ์การ (คริยา) ของ

No.A,19020/22/83-PF.176, the 27th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 30 days with effect from 19.3.88 or from the date of availing Earned Leave to Shri H.C. Chawnthunga, A.E., PWD Central Circle on Medical ground as admissible under the C.C.S. (Revised) Leave Rules, 1972, as amended from time to time,

Certified that the Officer would have continued to held the same post but for his proceeding on leave.

No.A.19020/139/86-PF.31,

er man for visit terms a la c ್ರೀ ಕಟ್ಟಿಗಳು ಬಿಂದಿಗಳು ಬೆಂದು ಬ

in a compare that

· in A

pleased to grant Farned Leave for 47 days with effect from 21.12.87 to 5.2.88 or from the date of availing of Earned Leave to Shri M.R. Paul, Assistant Engineer Chief Engineer, PWD's Office Aizawl on Private Affairs as admissible under the C.C.S. (Revised) Leave Rules, 1972, as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave.

> Biaksangi, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Public Works Department.

No.24.19019/6/84-END, the 27th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant 15 (fifteen) day carned leave to Shri J. Laldunsanga, Educational Research Officer, SCERT, Aizawl with effect from 2.2.88 to 16.2.88 as admissible under CCS (Leaye) Rules 1972 as amended from time to time.

P. Thanglura, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Education and Human Resource Department.

No.LAD/VC-31/86/140, the 26th April, 1988. In exercise of the powers confered by section 3(3) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 the Governor of Mizoram is pleased to terminate the service of Pu Khawliankunga as a nominated member of Khawlian V/C with effect from 25.4.88 due to lack of cooperation with other members.

Further, in exercise of section 3(3) of the above said Act, the Governor of Mizoram is pleased to nominate Pu Zolawmsanga s/o Zosailova as a new member of Khawlian V/C with effect from 26.4.88 against the vacancy caused by Pu Khawliankunga whose service has been terminated.

K. Malsawma,
Under Secretary to the Govt of Mizoram,
Local Administration Department.

No.A.19014/15/87-SWD, the 27th April, 1988. In the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased to fix Rs, 3500/- (Rupees three thousand five hundred) only as monthly Honorarium in respect of Smt. Lawmzuali, Chairman, Mizoram State Social Welfare Advisory Board w.e.f. 1.3.88 until further orders.

J.H. Ramfangzauva
Secretary to the Govt of Mizoram,
Social Welfare Department.

No.LJD.6/87/10, the 28th April, 1988. In exercise of powers under Article 165 of the Constitution of India. the Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr. M.K. Sharma, Advocate as Advocate General for the State of Mizoram from the date he taken charge till further order.

By and under the orders of the Governor of Mizoram.

K.N. Srivastava,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Law, Judicial & Parliamentary Affairs Deptt.

Employed Color

ar the St

No.A.22013/1/85-HFW, the 29th April, 1988. In partial modification of this department's Notification of even number dated 21.4.88. Dr. is allowed to continue to work at Civil Hospital, Aizawl with immediate effect and until further order.

Z. Lalhmingliana, Under Secretary to the Govt. of Mizoram Health & Family Welfare Department.

No.A.19018/143/83-STAT, the 25th April 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant 16 days Earned Leave to Shri Lalchhuanawma Hrahsel, Assistant Research Officer, Planning & Programme Implemention Department, Aizawl on Private (Leave Rule) 1972 as amended from time to time.

2. Te Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeding on leave.

K. Malsawma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Planning & Programme Implementation Department

No.A.19051/1/86-FST, the Governor of Mizoram is pleased to order posting and transfer of Shri Lalzuiliana Assistant Conservator of Forests, Mamit Forest Division to Forest Resources Survey Division with immediate effect and untill further orders.

The expenditure is debitable to the head of account :— 313-Forest Plan, (6) (1) Plantation for Industrial Commercial use etc. 313-6(1)(a)-Pay and Allowance 1988-89

F. Rothanga, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Environment & Forest Department.

CORRIGENDUM

No.A.32014/2/82-HMP, t e 28th April, 1988. Attention is invited to Home Deptt. Order No A.12028/1/88-HMP dt. 8.4.88 wherein S/Shri M. Thangkhuma and F.C. Lathela, Junior Grade Mizoram Police Service are promoted to the Selection Grade of Mizoram Police Service.

The scale of pay, of Selection Grade M.P.S. omitted to be shown in the Order is Rs. 3000-100-3500-125-4500/— P.M.

L.R. Laskar,

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,

Home Department.

Government of Mizoram

Resolutions, Orders, Notifications etc.

Issued

HRIATTIRNA

No.LAD/VCA-70/88/11, the 25th April, 1988. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, Section 7 (1) (as amended in 1986) na in a phal angin Governor of Mizoram chuan Ruantlang V/C chu Tahrik 21.4.88 atangin a thiat ta a ni.

Hei hi Ruantlang V/C te hian Executive Body an siam rem them loh vang a ni.

No.LAD/VC-27/87/39, the 27th April, 1988. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, section 3 (3) na-in a phal angin Mizoram Governor chuan Lunglei District huani chhunga Mualcheng 'S' V/C Ruatseat-ah Pu Rinthanga chu Tahrik ni 19.4 88 atangin a ruat belh a ni.

No.LAD/VC-11/88/5, the 26th April, 1988. Mizoram Governor chuan Marparakhua hi khaw rahnih (Village pahnih) atan a puanga, Village ramri chu Mar luiah then a ni a. Mar lui hmar lam chu Aizawl District huam chin a ni anga, Mar lui chhim lam chu Lunglei District huam chungah dah a ni ang. Tin, he khaw pahnih (Village pahnih) hming pawh ki Marpara-I ang.

No.LAD/VC-19/88/389, the 25th April 1988. In persuance of the previous under Rules 32 of the Lushai Hills District (Election to Village Councils) Rules 1954, the following persons are declared elected as members of Khojoysuri Village Council

| Name of V/C | Name of persons who are declared elected as member of Khojoysuri V/C | party |
|-------------|--|----------------------------------|
| 1 | 2 |] 3 |
| Khojoysuri | 1) Arobindu Chakma 2) Okka Chakma 3) Rajendra Chakma | Cong (I) Independent Independent |

This Notification partially cancelled/superceded this Deptt. Notification No. LAD/VC-19/88/385 dated 3.2.88 in respect of Khojoysuri V/C vide SI No. 59.

No,LAD/VC-9/80/40, the 25th, April, 1988. In exercise of the powers conferred by section 12(1) of the Mizo District (Forest) Act, 1955, (Act No. IV 1955) read with section 13(1)(A) and (B) of the said Act, as adopted, the Governor of Mizoram is pleased to declare the areas within the description given in Annexure as the Phulmawi Village safety and supply reserve for the purposes of the said Act.

This Notification superceeds the previous and the supply reserve of the Phulmawi Village.

K. Malsawma,
Under Secretary to the Govt of Mizoram,
Local Administration Department.

ANNEXURE PHULMAWI SAFETY RESERVE

Northern Side:

Alu tui lui zawh thlain Challui kanin, Sakhisih lui a zawh chho ang a, Khawthlir kham thlang kawn man thlain kawngpui a zawh thla zel ang a. Biak In kawnchar a man thla ang.

Southern Side

Ramfi lui anwh chhovin Motor kawng Aizawl—Lunglei Road tan liamin chhuahlam ah, ngaw chinah kal thlain, ramfi mual Rokunga thlam kawn a man thla ang a. Chuta tanga hmar lam hawi zawnga phei zelin.

Eastern Side

Rokunga thlam kawn atanga hmar lamah phei zelin Lungchhin hnuai Lalhmingliana thlan hmun chinah phei zelin Bilkunglian mual ruamin huamin kawt a zawlı chho ang a. Seldai tlang kawn manin fahchawlhhmun mual Sanglura phei ang a. Chuta tanga ngil taka phei zelin Mauhak kawn taka kal pheiin Tlangbawk lian huamin Tlangchung kawngpui a man chho ang a. Hmar lamah kawngpui zawh phei zelin Alu tui hnar a man phei ang.

Western Si

Biak In kawmchar muala. Chinghne no neihna kawn zawnah a phei ang a. Nubuangi khawl-zawlah pheiin Ramri lui a man phei ang.

> Dengruma; VCP, Phulmawi.

No.F.12012/6/85-DC (A)251. the 25th April. 1988. Whereas the question of allotment of land at Zokhawsang by them in the heart of Aizawl town has been under the active consideration of the Govt. and proceedings have been initiated for the acquisition of the land at Zokhawsang.

And, whereas the allotment of the land at Zokhawsang to the Assam Rifles has assumed extra ordinary urgency in the wake of the incident at Aizawl on 29th and 30th March, 1988 where the 22nd Bn. Assam Rifles personnel were involved and the Govt. have considered the facts and have been satisfied that there is sufficient ground to invoke the provisions of Section 17 of the land Accuisition Act.

And, whereas notices under sections 9 and 10 of the said Act have been issued to the individual land owners on 7th, April, 1988.

Now, therefore, I Shri Dengchhuana, Collector/Deputy District, Aizawl take possession of the said land this date the 26th April, 1988, which is needed for public purpose. The said land now vests absolutely in the Government, free from all encumbrances.

> Dengchhuana Collector/Deputy Aizawi District, Aizawi.

No.A.19011/1/83-APT(A)Pt, the 26th April 1988. All Administrative Departments and All Heads of Departments are hereby informed that copy of all important Government Notifications and orders issued in their respective Departments shall henceforth be sent to the Adviser to the Govt. of Mizoram (Deptt. of and Administrative Reforms) for information etc.

L.C. Thanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

ORDER

No.A.11013/8/82-IND, the 28th April 1988. The Governor of Mizorain is pleased to accord sanction to the creation of 38 temporary posts as shown below with immediate effect upto 28.2.1989 or until further orders.

2. The expenditures involved will be debitable to the heads of Account shown against each.

3. This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O. No. FIN. 1/88 dated 4.4.1988.

| SI. | Name of posts | Scale of pay | No. of post | s Head of Account |
|----------------|--|---|--------------|-----------------------------------|
| No 1 | 2 | 3 | created 4 | 5 |
| I 1. | GINGER OIL & OLECAccountant | ORESIAN PLANT Rs.1400—2300 | Γ. 1 | 2852- 08/101(1)(1)-Salary-Plan |
| 3. 4. 5. | Upper Division Clerk. Electrician Mechanic Driver (Light Vehicle) Driver (Heavy Vehicle) | Rs. 1200—2040 Rs. 950—1500 Rs. 950—1500 Rs. 950—1400 Rs. 950— | | 767101(1)(1)-Salaty-Fian |

| St. Name of posts | Scale of pay | No. of pos | t Head of account. |
|--|---------------|------------|------------------------|
| 2 | 3 | 4 | 5 |
| II MAIZE PROCESSING | | | |
| f. Operator | Rs. 950—1400 | 1 | 2852- |
| 2. Chowkider | Rs. 750—940 | 1 | 08/600(4)(26)(b) |
| | | | Maize Processing-Plan. |
| III RURAL INDUSTRIE | ES DEVELOPMAN | IT CENTR | E |
| Driver (Light Vehicle) | Rs. 950—1400 | 1 | 2851_ |
| | | 2 - L | 102(5)(1)-Salary-Plan. |
| IV DEVELOPMENT OF | INDUSTRIAL IN | FRASTRU | CTURÈ. |
| | Rs.1200—2040 | 1 | 2851- |
| | | | 101(!)(1)-Salary-Plan. |
| V INDUSTRIAL INFOR | MATION. | | 3-(-)(-) |
| Industrial Promotion | | | |
| Officer. | Rs.164.—2900 | . 5 | 2851- |
| Lower Division Clerk | Rs. 950 | | 102(1)(1)-Salary-Plan |
| Peon | Rs. 750—–940 | 5 5 | 102(1)(1) 501013 1101 |
| A Company of the Comp | | | |
| VI HANDLOOM INDUS | TRIES. | | |
| Joint Director | Rs.3000—4500 | · · · 1 | 2851 — |
| Accountant | Rs.1400—2300 | | 103(1)(1)—Salary-Plan |
| Assistant | Rs.1400—2300 | | 100(1)(1) 50.019 1101 |
| Upper Division Clerk | Rs.1200—2040 | | |
| Steno rapher Grade III | Rs.1200-2040 | | |
| Driver (Light Vehicle) | Rs. 950—1400 | | |
| VII HANDLOOM RESEA | | | |
| THE THE TENED OF THE SEE | iken a belief | CEIVITE | • |
| Printer | Rs.1200—2040 | . 1 | 2851 — |
| Silk Weaver | Rs. 775—1025 | 2 . | 103(2)(1)—Salary-Plan |
| | | | 105(2)(1) -5alary 1111 |
| VIII STRENGTHENING | OF DIRECTORA | TE. | |
| Joint Director | Rs.3000—4500 | 1 | 2851 |
| Steno rapher Grade III | Rs.1200—2040 | 1 | 001 (2)(2)—Salary–Plan |
| Driver (Light Vehicle) | Rs. 950—1400 | 1 . | (-)(-) |
| Peon. | Rs. 750— 940 | ĺ | |
| ₹ | | | |
| | | | |

J. Lalduha, Under Secretary to the Govt. of Mizora n. Industries Department.